

## ग्रीष्मकालीन सत्र में सदस्य बच्चों और अभिभावकों के लिए ज़रूरी निर्देश

1. सभी सदस्य बच्चे राष्ट्रीय बाल भवन द्वारा दिया गया पहचान-पत्र गले में पहन कर आएंगे अन्यथा प्रवेश वर्जित है। बस सुविधा लेने वाले बच्चे अपना विशेष पहचान पत्र (ग्रीष्मकालीन सत्र में दिये जाना वाला) हमेशा अपने साथ रखे अन्यथा बस में नहीं चढ़ने दिया जाएगा। पहचान-पत्र नहीं मिले होने की स्थिति में सफेद शुल्क-रसीद दिखानी होगी।
2. कोई भी बच्चा गतिविधि कक्ष से बाहर नहीं घूमेगा।
3. कोई भी बच्चा अपने साथ कीमती सामान, आभूषण, ज्यादा रूपया-पैसा, कैमरा आदि तथा गतिविधि के लिए कोई भी व्यक्तिगत सामान नहीं लाएगा।
4. कोई भी बच्चा अपने घर से कार्यकलाप के लिए कोई भी सामान नहीं लाएगा।
5. सुरक्षा कारणों से कोई भी बच्चा संदिग्ध वस्तु जैसे-बैग, कैमरा, पर्स, बोटल, टिफिन, रेडियों आदि को नहीं छुएगा। ये वस्तुएं धातुक हो सकती हैं। ऐसी चीज की सूचना अपने इंचार्ज या सुरक्षा विभाग को तुरंत देनी है। कोई भी बच्चा रेलवे ट्रैक के पास, लोको रौड एरिया, टर्न टेबल एरिया, गुफा या ब्रिज के पास नहीं जाएगा। यदि कोई भी बच्चा इन क्षेत्रों में घूमता हुआ पाया जाएगा तो उसकी सदस्यता तुरंत रद्द कर दी जाएगी।
6. सभी बच्चे राष्ट्रीय बाल भवन परिसर को साफ रखेंगे। खाली पैकेट, कूड़ा इत्यादि कूड़ेदान में ही डाला जाए। कोई भी बच्चा परिसर में फूल, पेड़-पौधे तथा पत्ते नहीं तोड़ेगा।
7. किसी भी बच्चे को परिसर से बाहर गतिविधियों के समय में जाने की अनुमति नहीं है। मुख्य द्वार पर तैनात सुरक्षाकर्मी को ओदश है कि किसी भी सदस्य बच्चे को बाहर न जाने दें।
8. किसी भी अभिभावक को गतिविधि कक्ष में जाने की अनुमति नहीं है। वह गतिविधि कक्ष के बाहर भी नहीं बैठेगा।
9. कोई भी बच्चा अपने साथ मोबाइल फोन नहीं लाएगा।
10. प्राथमिक चिकित्सा कक्ष छात्रावास में है। आपातकालीन स्थिति/घायलावस्था में तुरंत बच्चे को वहाँ ले जाया जाए।
11. बसों में जाने वाले बच्चे प्रतिदिन 12:30 बजे खुले रंगमंच में रिपोर्ट करें।
12. 13 वर्ष से अधिक आयु के लड़के अपनी गतिविधि के लिए सांयकाल में उपस्थित होंगे।
13. राष्ट्रीय बाल भवन एक बच्चों की संस्था है जिसकी पवित्रता बनाये रखने हेतु यहाँ धूम्रपान, मद्यपान, अन्य नशीले पदार्थों का सेवन वर्जित है।
14. बाल भवन से प्रस्थान के पश्चात् अपने गंतव्य स्थान पर पहुंचने पर, बस से उतर कर बच्चे उसी जगह खड़े रहे, जब तक कि उनके माता-पिता या अभिभावक उन्हें लेने न आएंगे। माता-पिता या अभिभावक भी ध्यान रखें कि बस के आने से पहले ही स्टॉप पर इंतज़ार करें। किसी अजनबी से बात न करें ओर न ही किसी के साथ जाएं या लिफ्ट लें।
15. राष्ट्रीय बाल भवन बच्चों की सुरक्षा हेतु पूरी सावधानी लेता है परन्तु बच्चों को स्वयं भी सतर्क रहने की आवश्यकता है इसलिए माता-पिता बच्चों को इस हेतु आवश्यक निर्देश दे।

## Important Instruction for Children and Parents

1. Once the I-Card has been issued, all children must enter National Bal Bhavan wearing the I-Card otherwise they would not be allowed in Children availing the Bus facility would not be permitted to board the Bus (provided during summer) unless they have their specific identity card with them. Prior to issue of I-card the white slip must be brought along.
2. All the children must be present in their activity rooms. Children loitering around without any reason would be debarred.
3. No child should bring with him/her any valuable items like substantial money, jewellery, camera, mobile phones etc.
4. No materials for Activity are required to be got from home so children should not bring any activity related material with them.
5. **All care is taken in Bal Bhavan for the Safety and Security of children but support and caution is expected from children too. Parents must instruct children to adhere to all safety norms. For safety reasons no one should touch any unidentified object like bag, camera, purse, bottle, tiffin, radio, toy etc. as it may be dangerous. This would help avert danger. If a child spots an unidentified object he/she should immediately inform security/ In charge of activity. No child should go near the railway track, loco shed area, turn table area, tunnel, bridge. Membership will be cancelled if anybody is found loitering around any of the above mentioned prohibited areas.**
6. The cleanliness of the premises must be maintained at all the times. Dustbins must be used to dispose litter. Flowers and leaves must not be plucked nor plants uprooted.
7. Nobody is allowed to go outside during activity timing Security Staff is instructed not to let any child go out from main door during this period.
8. No parents are allowed inside the class and nor are they allowed outside the classes.
9. Use of mobile phones is not allowed inside the premises.
10. First Aid Post is in the Hostel. Incase of any emergency/injury child must be taken there immediately.
11. Children traveling by bus must report at Open Air Hall by 12:30 afternoon everyday.
12. Boys above 13+ may take part in their activities after lunch.
13. This is a children's institution and its sanctity must be maintained at all times hence smoking, consuming of alcohol and any other intoxicant is strictly prohibited.
14. When the children depart for their homes and get down at their respective stops, they must wait there till their parent/guardian comes to pick them up. **THEY MUST NOT GO AWAY FROM THE DESIGNATED STOP.** The parents however must ensure that they are at the bus stop well in advance to receive the children on their return. Children must not talk to any stranger nor take lift from them.
15. National Bal Bhavan takes utmost care for the security and safety of children from the time they board and up to the time they de-board the buses, inside the buses and the premises and also during activity hours.

**Signature of Parents / Guardian**

## विज्ञान कार्यकलाप SCIENCE ACTIVITIES

क्यों और कैसे कार्यकलाप How & Why Activity (10-16)

(भौतिक और प्राकृतिक विज्ञान Physical & Natural Science)

मशीन मॉडलिंग Machine Modelling (10-16)

रेडियो और इलैक्ट्रॉनिक Radio & Electronics (10-16)

एरो मॉडलिंग Aero Modelling (9-16)

संगणक Computers (10-16)

पर्यावरण Environment (5-16)

खगोल विज्ञान Astronomy (12-16)

मछली घर Aquarium Related Activity (5-16)

विज्ञान वाटिका सम्बंधी कार्यकलाप Science Park Related Activity(10-16)

—पुस्तकालय कार्यकलाप LIBRARY ACTIVITIES (5-16)

—सृजन कलाएं CREATIVE ARTS

चित्रकला एवं बाटिक Painting & Batik (5-16)

हस्तकलाएं Handicraft (12-16)

बुनाई Weaving (10-16)

सिलाई Needle Craft (10-16)

काष्ठ शिल्प Wood Craft (10-16)

मिट्टी का काम Clay Work (5-16)

जिल्द साजी Book Binding (10-16)

स्क्रीन प्रिंटिंग Screen Printing (10-16)

—छायांकन PHOTOGRAPHY (12-16)

—मिले जुले कार्यकलाप INTEGRATED ACTIVITIES (5-16)

—प्रदर्शन कलाएं PERFORMING ARTS (5-16)

कंठ संगीत (शास्त्रीय एवं लोक संगीत)

Vocal Musical Classical & Folk (5-16)

वाद्य संगीत Instrumental Music (10-16)

शास्त्रीय नृत्य (कत्थक, भरतनाट्यम)

Classical Dance (Kathak Bharatnatyam)

लोक नृत्य Folk Dance (5-16)

नाट्य कला Dramatics (5-16)

—शारीरिक कार्यकलाप PHYSICAL ACTIVITIES

अभ्यंतर एवं बाह्य खेल Indoor & Outdoor Games (7-16)

फिटनेस सेंटर Fitness Centre (12-16)

जूडो Judo (7-16)

स्केटिंग Skating (7-16)

—संग्रहालय तकनीक MUSEUM TECHNIQUES (5-16)

—प्रकाशन PUBLICATION (5-16)

—छात्रावास कार्यकलाप HOSTEL ACTIVITIES (10-16)

गृह प्रबंध एवं खाना पकाना

Home Management & Cookery

## केवल कार्यालय प्रयोग के लिए FOR OFFICE USE ONLY

अदा की गई फीस Fees Paid \_\_\_\_\_

रसीद संख्या Receipt No. \_\_\_\_\_

बैज फीस Badge Fee \_\_\_\_\_

दिनांक Date \_\_\_\_\_

पंजीकरण फीस Registration Fee \_\_\_\_\_

बस रूट संख्या Bus Route No. \_\_\_\_\_

बस फीस Bus Fee \_\_\_\_\_

बस स्टॉप Bus Stop \_\_\_\_\_

कुल योग Total \_\_\_\_\_

प्रवेश के समय बच्चे की उपस्थिति अनिवार्य है तथा उसे निम्नलिखित दस्तावेज प्रवेश-पत्र के साथ जमा कराने होंगे—

- स्कूल प्रिंसिपल द्वारा जारी प्रमाण-पत्र जिसमें स्कूल रिकार्ड्स के अनुसार बच्चे की जन्मतिथि दर्शाई गई हो। दाखिले के समय आयु, वर्ष के 1 अप्रैल के अनुसार होनी चाहिए। (5-16 वर्ष तक के सभी बच्चों के लिए आवश्यक)। जो बच्चे 1 अप्रैल के बाद पाँच वर्ष की आयु प्राप्त करेंगे वे उसी तिथि के बाद वास्तविक जन्मतिथि प्रमाण पत्र के आधार पर प्रवेश ले सकेंगे।
  - दो हाल ही की पासपोर्ट साइज फोटोग्राफ।
- नोट :- (1) एक बार फीस जमा कराने के बाद लौटाई नहीं जाएगी।  
(2) बाल भवन में आने वाले बच्चों की सुरक्षा तथा देखभाल के हर सम्भव प्रयास किए जायेंगे। फिर भी बाल भवन में आये बच्चों के साथ घटित किसी भी दुर्घटना के लिए बाल भवन को जिम्मेदार नहीं ठहराया जा सकता।

Presence of the child at the time of seeking admission is essential. The following documents must be submitted along with the application for registration :-

- A Certificate from the School Principal stating Date of Birth as per school records. (For all Children between 5-16 Years). Age will be as on 1st April of the year of admission. Children who complete 5 years of age after 1<sup>st</sup> April may seek admission on reaching the age of 5 as per their actual DOB.
- Two recent Photographs (Passport Size)

Note:- (1) Fees once paid will be not be refunded.

(2) Bal Bhavan will take all possible care and precautions to safeguard the children when in the campus. However, it can not be held responsible for any mishap(if any) during their stay in Bal Bhavan.

कार्यकलाप

ACTIVITIES

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

दिनांक Date \_\_\_\_\_

प्रशिक्षक के ह.  
Instructor's Sign.

कार्यकलाप

ACTIVITIES

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

दिनांक Date \_\_\_\_\_

प्रशिक्षक के ह.  
Instructor's Sign.



# राष्ट्रीय बाल भवन

कोटला रोड, नई दिल्ली-110002 दूरभाष : 23234701

**NATIONAL BAL BHAVAN**

KOTLA ROAD, NEW DELHI-110002. TEL : 23234701

(Please fill in capital letter)

Recent Photo

पंजी सं०

Reg. No. ....

आयु वर्ग

Age Group .....

लिंग : लड़का/लड़की

Sex : Boy/Girl.....

Please indicate your group by putting a tick mark.

(Gen./OBC/SC/ST/ Differently Abled)

प्रार्थी का नाम (बालक)

APPLICANT'S NAME (CHILD).....

जन्म तिथि

DATE OF BIRTH.....

विद्यालय

SCHOOL.....

कक्षा

CLASS.....

पिता/संरक्षक का नाम

FATHER'S/GUARDIAN NAME .....

माता का नाम

MOTHER NAME .....

पिता/संरक्षक का व्यवसाय

FATHER'S/GUARDIAN'S OCCUPATION.....

कार्यालय का पता

OFFICE ADDRESS.....

निवास स्थान

RESIDENCE ADDRESS.....

दूरभाष सं० { कार्यालय

TEL. NOs. { OFFICE.....

निवास

RESIDENCE.....

Mob.....

मासिक आय (मूल वेतन भत्ते इत्यादि)

MONTHLY INCOME (BASIC PAY AND ALLOWANCES ETC.).....

मैं विश्वास दिलाता हूँ कि जहाँ तक मैं समझता हूँ ऊपर दिया गया विवरण मेरे विचार से बिल्कुल ठीक है इसके ठीक न होने पर मेरे बच्चे का नाम काट दिया जाय। मैंने सभी निर्देश अच्छी तरह से पढ़ लिए हैं। मैं यह सुनिश्चित करता/करती हूँ कि मेरा बच्चा या मेरी संस्था/विद्यालय का छात्र सदस्य/छात्र/छात्रा इन सभी निर्देशों का पालन करेगा/करेगी एवं अपनी सुरक्षा हेतु सभी आवश्यक सावधानियाँ लेगा/लेगी एवं यदि कोई दुर्घटना घटती है तो उसके लिए राष्ट्रीय बाल भवन जिम्मेदार नहीं होगा।

I solemnly declare that the particulars given above are correct to the best of my knowledge and if found incorrect, my child's name may be struck off. I have gone through the instructions. I ensure that my ward will adhere to all the instructions and will take all necessary precautions to ensure his/her safety and will not hold National Bal Bhavan responsible for mishap (if any).

दिनांक  
Date

प्रार्थी के हस्ताक्षर (बालक)  
Signature of Applicant (Child)

हस्ताक्षर माता-पिता/संरक्षक  
Signature of Parents/Guardian

नाम  
Name

उम्र

Age

पता

Address

दूरभाष  
Tel.

पं. संख्या

E. No.

नाम  
Name

उम्र

Age

पता

Address

दूरभाष  
Tel.

पं. संख्या

E. No.